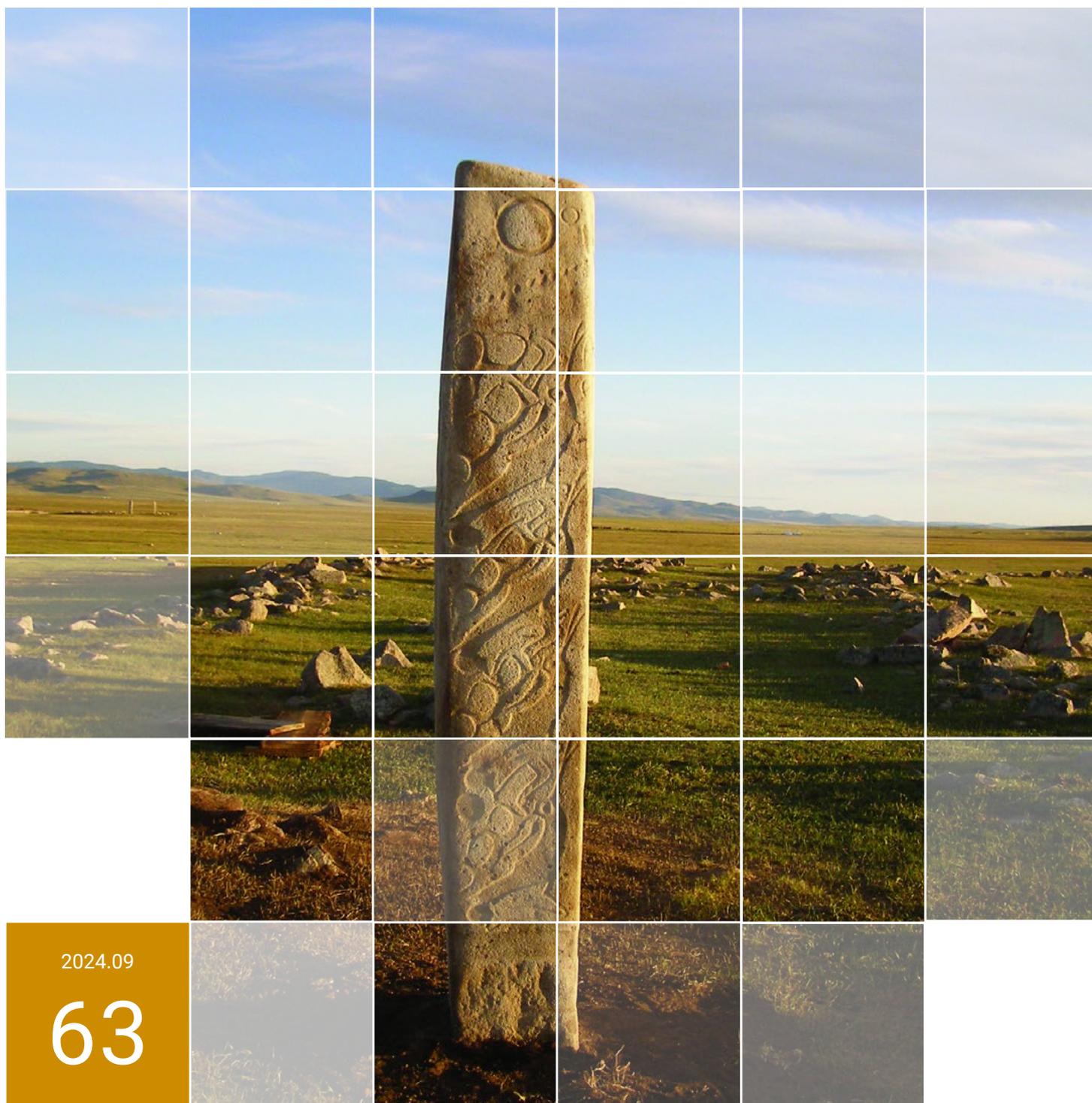


# WHITRAP 中心简讯

联合国教科文组织亚太地区世界遗产培训与研究中心



2024.09

63

# 简讯目录

## 特别报道

- 1 第四十六届世界遗产大会观察报告

## 聚焦新闻

- 10 “世遗漫谈：2024 世界遗产贡献可持续发展目标”成功召开
- 10 UN-HAP 亚太高校遗产网络系列讲座——文化遗产经济学与遗产视角下的社区发展
- 10 “苏遗融韵·园林雅集”首场活动启动
- 11 《自然与文化遗产研究》2024 年第三期发布
- 11 我上海分中心和 ICOMOS China 代表访问法国瓷器之城
- 11 2024 明文化论坛
- 12 庆祝青年力量，守护传统营造技艺
- 13 北京大学 2024 年优秀中学生暑期课堂（考古学）在福建安溪顺利举办
- 13 2024 文化遗产保护联合工作坊在甘肃举办
- 14 青年与传统营造技艺优秀案例巡展，献礼国际青年技能日十周年
- 14 “东南亚预备名单更新与协同”培训在泰国曼谷举行
- 15 联合国教科文组织名录遗产生态旅游推广培训研讨会在蒙古举行

## 亚太地区的世界遗产

- 16 鹿石遗迹以及相关青铜时代遗址  
希尔卡尼亚森林



联合国教科文组织亚太地区世界遗产培训与研究中心 (WHITRAP) 是联合国教科文组织的二类国际机构，是第一个在发展中国家建立的遗产保护领域的专业机构。它服务于亚太地区《世界遗产公约》缔约国及其他联合国教科文组织成员国，致力于亚太地区世界遗产的保护与发展。

联合国教科文组织亚太地区世界遗产培训与研究中心由北京、上海、苏州三个分中心构成。上海分中心（同济大学承办）主要负责文化遗产保护相关项目，包括城镇、村落保护与可持续发展、建筑/建筑群/建筑遗址保护以及文化景观保护等；北京分中心（北京大学承办）主要负责自然遗产保护、考古挖掘与遗址管理以及文化景观管理；苏州分中心（苏州市政府承办）主要负责传统建筑技术和修复、保护材料以及历史园林的修复与维护。

中心轮值秘书处现设于上海，主要负责根据中心理事会确定的计划和指示，协调和指导中心工作。

轮值秘书处联系方式：  
电话：(+86) 21 6598 7687 转 8020  
传真：(+86) 21 6598 2057  
邮箱：sec@whitr-ap.org  
网站：www.whitr-ap.org

本刊声明：

本刊属内部刊物。未经本单位书面许可，任何个人或单位不得以任何形式使用本刊发表的所有形式的图文资料，本刊将保留一切法律追究的权利。

# 第四十六届世界遗产大会观察报告



## 1. 综述

Marie-Noël Tournoux  
翻译：罗希  
WHITRAP 上海分中心

### 简介

继上届于沙特阿拉伯首都利雅得成功举办的世界遗产委员会第四十五届特别会议后，该委员会第四十六届大会首度移师至印度举办。本次大会于7月21日至31日在印度首都新德里的 Bharat Mandapam 国际会展中心隆重召开。此次会议由印度文化部携手印度考古调查局共同筹办，印度考古调查局作为国内首屈一指的古迹保护与维护机构，肩负着守护国家级文化遗产与考古遗址的重任。

世界遗产委员会作为《世界遗产公约》两大管理机构之一，由来自全球195个缔约国中遴选出的21国代表构成。其职责包括执行《公约》条款，审议提名加入《世界遗产名录》的各项申请，并依据联合国教科文组织咨询机构以及世界遗产中心秘书处的评估报告，监督已登录遗产地的保护现状。此外，该委员会还掌管世界遗产基金，确立关键发展趋势与主题战略方向，并负责修订《实施〈世界遗产公约〉的业务指南》。世界遗产委员会遵循惯例，每年定期举行一次全体会议。

## 印度和首都新德里的世界遗产

自1977年11月印度正式签署《世界遗产公约》以来，共有43项珍贵遗产被载入《世界遗产名录》，其中包括35项文化遗产、7项自然遗产以及1项双自然。印度曾于1985至1989年、2001至2007年及2011至2015年三次担任世界遗产委员会委员，现正履行其第四届任期，期限自2021年至2025年。

回顾历史，1983年首批被列入《世界遗产名录》的阿格拉堡、阿旃陀石窟、埃洛拉石窟与泰姬陵，见证了印度悠久的历史与灿烂的文化。而1999年列入的喜马拉雅印度铁路，则标志着工业遗产在《名录》中的重要地位，该遗产在随后的2005年与2008年两次扩展，最终以“印度山区铁路”之名成为一系列遗产。

印度首都新德里，这座历史悠久的城市，不仅见证了多个世纪的沧桑变迁，更孕育了三处世界遗产：古特卜塔及其周边古迹、胡马雍陵墓以及红堡建筑群。

## 第四十六届世界遗产大会

在此次世界遗产委员会第四十六届会议中，印度共和国常驻联合国教科文组织的大使级代表 Vishal V. Sharma 先生任大会主席之职。比利时代表 Martin Ouaklani 先生接过了前任报告人 Shikha Jain 女士的接力棒，担任大会报告人一职。本届会议的五位副主席分别来自保加利亚、希腊、卡塔尔、肯尼亚以及圣文森特和格林纳丁斯，2023年11月在教科文组织第二十四届大会上新当选的21个委员国包括：阿根廷、比利时、保加利亚、希腊、印度、意大利、日本、墨西哥、卡塔尔、卢旺达、圣文森特和格林纳丁斯、赞比亚、牙买加、哈萨克斯坦、肯尼亚、黎巴嫩、大韩民国、塞内加尔、土耳其、乌克兰和越南。所有关注人士可访问世界遗产委员会官方网站查阅会议工作文件，包括视频记录，链接如下：<https://whc.unesco.org/en/sessions/46COM/documents/>。

## 大会开幕式

印度总理纳伦德拉·莫迪宣布了第四十六届世界遗产大会开幕，重申了印度对于多边主义和遗产保护的承诺。莫迪同时宣布，印度将向联合国教科文组织世界遗产中心捐赠100万美元，以支持非洲和亚洲小岛屿发展中国家的能力建设。教科文组织总干事奥黛丽阿祖莱女士在开幕式上发表了讲话，概述了教科文组织致力于通过文化促进和平的历史，并强调了在当前国际形势下，文化在促进社会凝聚力方面的潜力。阿祖莱回顾了教科文组织参与全球文化政策对话的过程，以及《世界遗产公约》在实践中的重要意义。阿祖莱指出，世界遗产面临包括气候变化影响和过度旅游开发等在内的挑战。她认可了全球范围内为提升遗产管理能力所付出的努力，并表示《濒危名录》应被视为达成保护目标的途径而非贬义标签。阿祖莱还提到，加强不同类型遗产之间的联系，包括自然与文化、物质与非物质遗产之间的相互作用，以及确保所有利益相关方的参与，是世界遗产委员会近年来一直倡导的方向。

## 大会审议项目

在2024年7月23日至25日的会议期间，世界遗产委员会审议了124处已登录《世界遗产名录》的遗产地的保护状态，这其中包括57处列入《世界濒危遗产名录》的遗产。值得注意的是，塞内加尔的尼奥科洛-科巴国家公园，由于塞内加尔政府与当地社区的协作，在教科文组织的协助下，有效降低了对遗产地的潜在威胁，因此从《世界濒危遗产名录》中移除。

随后，在7月26日至29日的议程中，委员会评估了28项申请加入《世界遗产名录》的提案，最终26项遗产被正式列入名录，其中有2项是现有遗产的重大拓展。新登录的遗产涵盖了20项文化遗产、5项自然遗产和1项兼具文化和自然价值的双遗产。这一系列新增使得全球168个国家的遗产总数达到了1223项，进一步丰富了《世界遗产名录》的多样性。特别值得关注的是，巴勒斯坦遗产地“圣希拉里翁修道院/特尔乌姆阿迈尔”，因其显著的文化价值以及亟需采取保护措施的现状，同时被列入《世界遗产名录》和《世界濒危遗产名录》。这一决定凸显了国际社会对于遗产地保护与传承的重视。

会议期间，世界遗产委员会详细审议了世界遗产中心及教科文组织二类机构，如亚太地区世界遗产培训与研究中心(WHITRAP)的工作报告，同时对初步评估的两阶段提名程序等法定流程进行了细致探讨。委员会成员着重审查了世界遗产基金的运作与执行情况，这是《世界遗产公约》区别于其他公约的独特之处，涉及基金的管理与使用规则。在讨论中，各方关注了《公约》实施的可持续性议题，缔约国代表们强调了一个核心挑战：即《公约》在全球范围内的广泛成功与教科文组织世界遗产中心及其咨询机构的人力资源和财务资源有限之间存在显著的不匹配。这一矛盾突出表现在维持遗产地长期保护与管理方面，资金与专业支持的紧迫需求。值得注意的是，部分《公约》缔约国成功争取到额外资金，专门用于支持各自国内遗产地的新一轮保护项目。

## 大会近期的主要议题

本届会议延续了以往的焦点，深化了对特定领域的关注，包括《世界遗产公约》与其他国际协议，如生物多样性保护和非物质文化遗产保护之间的协同效应，以及应对气候变化的举措与促进气候行动的措施。委员会再次强调了保护濒危遗产的紧迫性，以及在冲突环境下与地方社群紧密合作的必要性。会议重申了社区参与的重要性，倡导以人为本的保护方法，高度认可土著人民及民间社会在遗产保护中的角色，这一理念不仅在会议讨论中得到强化，也体现在允许观察员发表意见的持续政策中。委员会持续推进《非洲优先世界遗产战略》，将其视为“2022-2029年非洲优先业务战略”的一部分，该战略的实施目标涵盖多个层面，旨在：

- 协助目前尚未有遗产项目列入《世界遗产名录》的12个非洲缔约国的遗产申报进程；
- 支援已被列入《世界濒危遗产名录》的非洲遗产地，确定其理想保护状态(DSOCR)，并最终从名录中移除；

c) 提升非洲大学和遗产专家在世界遗产系统中的参与度；

d) 推动泛非遗产地管理者网络的建立与运行；

e) 开发创业项目，鼓励采用新技术和创新方法。

## 世界遗产地管理者论坛和世界遗产青年论坛

一如往年，世界遗产地管理者论坛与青年论坛在世界遗产委员会会议前夕举办，两场论坛分别就其主题进行了深入探讨，并在委员会会议上汇报了各自的研讨成果。2024年的青年专业人员论坛以“21世纪的世界遗产：为青年培养能力和发掘机会”为主题，于7月14日至23日期间举行。与此同时，遗产地管理人员论坛成功搭建了一个促进遗产地间交流合作的平台，推动了理论与实际操作层面的深入交流。



我中心特别顾问 Gamini Wijesuriya 博士出席了2024年7月18日至25日在印度“德里的胡马雍陵”世界遗产地 Bharat Mandapam 国际会展中心举行的第六届世界遗产地管理者论坛。40多位国际嘉宾、40多位印度本地专家参加了本次会议。会上，他做了题为《遗产与社区》的主旨演讲。他在发言中强调，任何遗产保护与讨论的核心应当回归到人本身，倡导并践行世界遗产中心推崇的以人为本的保护理念。他指出，要实现这一目标，就必须创新性地促进社区参与，通过集体协作提升社区居民的生活质量，这是推动遗产保护工作向前迈进的关键所在。展望未来，Wijesuriya 博士呼吁与会者共同构想一个遗产管理与可持续性、创新技术及社区参与三者紧密结合的愿景。

## 主题边会

在2024年7月22日至29日的世界遗产委员会会议期间，缔约国、各级机构与组织，包括国际古迹遗址理事会(ICOMOS)、世界自然保护联盟(IUCN)、国际文化财产保护与修复研究中心(ICCR)等咨询机构，以及地方政府、非政府组织、学术单位、遗产地社区与二类机构中心(C2Cs)共同策划了40场专题活动。这些活动为世界遗产界的专家和从业者提供了一个宝贵平台，以分享各自的经验，促进跨领域对话，涵盖了从遗产地管理的具体实践到宏观层面的专题研讨，如教育、气候变化、城市遗产保护、物质与非物质遗产的融合，以及增强社区和土著人民的参与度，海洋遗产研究，以及世界遗产管理的最新工具和技术。

其中，我中心于7月23日组织了一场题为“科技、创意与赋能——面向未来的世界遗产教育”的主题边会，展示了我中心在教育领域开展的活动和建立的国际网络。

此外，中心团队积极参与了多项会外活动，包括：7月23日由国际文化财产保护与修复研究中心、澳大利亚政府、世界自然保护联盟、国际古迹遗址理事会和联合国教科文组织举办的“世界遗产气候行动工具包”主题边会，7月24日由印度中央邦旅游局和国家城市事务研究所举办的“印度历史城市管理”，7月24日“展望与机遇：教科文组织世界遗产相关二类中心的合作”主题边会，以及7月25日国际古迹遗址理事会和中国国家文物局举办的“手工业遗产地的创造性保护”主题边会。通过参与这些活动，世界遗产中心不仅分享了自身的经验与成果，还与各领域专家、学者和实践者进行了深入交流，共同推动世界遗产保护与教育的前沿进展。

## 世界遗产相关的二类中心

我中心积极参与了由东道主国的印度亚太地区世界自然遗产管理与培训中心(WII-C2C)组织的题为“联合国教科文组织支持下的世界遗产相关二类中心：前景与机遇”的边会活动。活动中，世界遗产中心主任 Lazare Eloundou 发表开幕致辞，他着重强调了二类中心网络在《世界遗产公约》实施过程中的核心作用，并力邀各二类机构，包括巴西卢西奥-科斯塔地区遗产管理培训中心(IPHAN)、墨西哥 Zacatecas 地区世界遗产研究所(RWHIZ)、世界遗产地解释与介绍国际中心(WHIPIC)、大韩民国国际岩石艺术和世界遗产公约中心(ICRAWHC)、西班牙国际岩石艺术和世界遗产公约中心(ICRAWHC)、中国国际自然和文化遗产空间技术中心(HIST)、南非非洲世界遗产基金(AWHF)和巴林阿拉伯世界遗产地区中心(ARC-WH)等一道在世界遗产能力建设方面开展合作。



形成了合作网络，共同分担工作负荷，促进区域间合作项目的开展，以实现资源优化配置，简化并加速优先举措的实施，为全球遗产保护事业贡献力量。

### 总结

本届世界遗产大会迎来了近 1000 名参会者，彰显了其在管理《世界遗产公约》方面的权威性，不仅履行法定职责，更成为一个多元利益相关者汇聚、交流经验、提升遗产保护意识与社区赋权诉求的重要平台。

对我中心而言，这次会议提供了深化与长期合作伙伴关系的良机，包括国际文化财产保护与修复研究中心 (ICCROM)、国际古迹遗址理事会 (ICOMOS) 及其他遗产地保护机构，同时也为建立与从业人员及缔约国的新联系开辟了渠道。通过参与边会活动、一对一会议和非正式讨论，中心进一步推动了未来合作活动的规划与开展。

本次大会于 7 月 31 日圆满闭幕，瑙鲁正式加入《世界遗产公约》，成为第 196 个缔约国，进一步巩固了该公约作为全球最受认可的国际规范性文件之一的地位。下一届世界遗产大会拟定于明夏在保加利亚首都索非亚举行，会议将由 Nikolay Nenov 教授担任主席，引领全球遗产保护与管理的对话与合作进入新篇章。

近年来，随着世界遗产委员会及其秘书处对二类中心网络在实施《公约》主要优先事项、战略举措及法定程序中承担关键角色的要求不断提升，尤其是在能力建设和定期报告等方面，二类中心网络与世界遗产中心的合作关系日益紧密。双方通过联合举办活动或建立战略伙伴关系，共同推进世界遗产保护事业。

值得一提的是，今年是世界遗产大会首次设置 6B 议程，邀请二类中心向世界遗产委员会现场汇报“世界遗产二类中心落实《世界遗产公约》的进度报告”，标志着二类中心网络在世界遗产管理体系中的作用进一步增强。

各二类中心通过参与世界遗产委员会会议、年度轮值主办活动、非正式聚会或边会活动，有效地



## 2. 项目 7——世界遗产保护状况

### 主要议题

Marie-Noël Tournoux  
翻译：罗希  
WHITRAP 上海分中心

在大会审议的 250 份遗产保护状况 (SOC) 报告中，世界遗产委员会关注到遗产正遭受多重威胁，其突出普遍价值 (OUV) 受到累积影响。报告指出，长期存在的主要威胁包括住房开发、基础设施建设、城市扩张、采矿活动及旅游业的压力，根源在于缺乏有力的治理结构、对遗产价值的尊重不足以及有效的管理系统缺失。委员会强调，必须将遗产的保护与管理融入更宽泛的城市规划之中，定期进行评估，并提供专业的指导。

委员会讨论了缔约国在规定时间内提交保护状况报告的困难，这一问题阻碍了缔约国、世界遗产中心与咨询机构之间的顺畅沟通。会议还提及了因会议周期调整导致遗产报告积压的问题，虽然当前正在逐步解决，但其影响仍然存在。

正如总干事所强调的，委员会再次提醒缔约国不应将《濒危世界遗产名录》视为惩罚措施，而应视之为促进遗产达到理想保护状态的助力工具。这一观点与往年一致。

针对受冲突与内乱影响的遗产地，委员会指出《濒危世界遗产名录》上的 56 处遗产有一半以上正遭受此类威胁。委员会重申，有恢复和重建项目都应应以全面综合性恢复建议为指导，尊重当地社区的需求，并遵循影响评估的结论和建议。

在气候变化议题上，委员会认识到其对世界遗产构成的重大威胁，建议积极推广《世界遗产气候行动政策文件》，强调风险评估、适应策略、缓解措施、能力建设及相应工具包的运用。

此外，委员会突出了世界遗产在生物多样性保护中的核心作用，呼吁加大对全球生物多样性目标的支持力度，确保国际资金的持续投入，以保障必要的保护措施得以实施。

### 亚太地区世界遗产保护状况

宋雨泓 (实习) 李泓  
WHITRAP 上海分中心

第四十六届世界遗产大会在“项目 7 世界遗产保护状况”中一共审议了 123 项世界遗产保护状况报告，其中 56 处遗产地在《世界濒危遗产名录》上

(项目 7A)，59 处并未被列入《世界濒危遗产名录》但收到了世界遗产委员会提交保护状况报告的要求 (项目 7B)，8 处遗产地在第四十五届世界遗产大会被认定为正在遭受威胁 (项目 7B)，还有 4 处遗产地在申遗过程中被世界遗产委员会要求提交遗产地保护状况报告 (项目 7B)。同时，遗产影响评估以及世界遗产委员会咨询机构联合发布的新版《世界遗产环境中的影响评估指南和工具包》的重要性也在本次大会中被多次强调，在项目 7 中，有 69 处世界遗产保护状况的决议草案中涉及到了遗产影响评估，其中的 53 处明确显示了需要利用《世界遗产环境中的影响评估指南和工具包》进行评估。

在亚太地区的 6 处濒危世界遗产中，有 4 处受到自然影响的威胁，包括入侵物种、气候变化、土地侵蚀和洪水；所有亚太地区的濒危世界遗产都受到经济活动因素威胁，其中有旅游业影响、土地和海洋资源过度开发，以及基础设施建设与城市发展。与此同时，这些遗产所在地均缺乏相关的法律框架或管理体系。这一点可以归因为管理体制落实进程受阻、政局动荡、专业人员缺乏以及与世界遗产委员会沟通不充分。

在项目 7B 中，亚太地区一共有 19 处世界遗产被审查，其中自然因素影响到了 9 处世界遗产，如入侵物种 (白蚁) 影响、气候变化、空气与水污染、自然灾害 (飓风和火灾) 以及海平面下降。经济活动影响到了 16 处世界遗产，包括农业发展、基础设施建设、旅游开发和城市建设。18 处世界遗产缺乏体相关法律与管理体系，如资金与专业人员不足、遗产保护涉及了当地土著和当地社区权利的事宜、不明确的产权结构、社会变迁以及人口增长。

同全球世界遗产保护情况相比，亚太地区的遗产中有更高比例缺乏遗产管理规划的问题。此外，该地区遗产保护也面临一些特殊问题，如缔约国需要同遗产地土著进行协商遗产保护问题，又比如部分世界遗产所在地需要更为合理的城市规划。

### 遗产影响评估

宋雨泓 (实习) 李泓  
WHITRAP 上海分中心

遗产影响评估在本届大会关于世界遗产保护状况的 7A 和 7B 决议草案中得到了突出体现。在亚太地区的 25 处待审议的世界遗产保护状况报告中，涉及遗产影响评估的有 13 处世界遗产。

同环境和社会影响评估 (ESIA) 和战略环境评估 (SEA) 相比，遗产影响评估 (HIA) 在报告中更多被提及。总体而言，大部分缔约国尚未按委员会要求开始启用影响评估，也并未采用《指南和工具包》。其他缔约国尽管要么正在规划遗产影响评

估的进程，要么已经对特定项目进行了影响评估，但仍未提供完整证明材料以证明相关体制和遗产影响评估的落实和发展。

**南马都尔：东密克罗尼西亚庆典中心**（密克罗尼西亚联邦）在遗产保护立法和管理方面取得的进展有限，包括缺乏遗产保护相关法律体系，管理系统未落实、缺少遗产地管理者等。另外，对于在 Nahnningi 岛上建设旅游景区的工程，尽管委员会以在之前就提出停工并做遗产影响评估的要求，但当地开发活动仍在扩展，该遗产地所属缔约国需要尽快落实停工和执行遗产影响评估工作。

**特伦甘纳邦的卡提亚王朝卢德什瓦拉（拉玛帕）神庙**（印度）也面临着遗产地管理方面的问题（缺乏有效的管理和适当的保护措施，需要提交一个整体性保护的管理规划并组建运营相关的职能部门）和旅游业发展带来的影响。当地已根据委员会的建议成立了相关管理职能部门，并陆续在当地展开了一些能力建设活动。尽管该遗产地已进行了遗产影响评估，委员会还是要求他们继续根据《指南和工具包》完善遗产影响评估报告并尽快提交。

**佛祖诞生地兰毗尼**（尼泊尔）遗产地保护在灾害风险管理、游客和社区与可持续发展方面取得了积极进展。然而，考虑到其现有项目的状况，例如蓝毗尼世界和平城市项目被暂停，委员会认为这更加说明了遗产影响评估和《指南和工具包》的重要性。尼泊尔既没有提交遗产影响评估，也没有更新遗产影响评估指导方针。并且考虑到圣园的现状对于遗产地价值属性产生了重大负面影响，并威胁到了遗产地的突出普遍价值，而当地当局也没有对此采取缓和措施，所以有考虑将该遗产地列入《世界濒危遗产名录》，但最终并未将其列入。

**琅勃拉邦的古城**（老挝人民民主共和国）也在根据委员会的要求推进他们的保护工作，包括利用 GIS 等新技术监测、研究当地的遗产保护状况，更新了遗产地管理保护规划，并为当地水电站项目进行遗产影响评估。同时，委员会提醒缔约国要为当地的旅游和基建项目根据《指南和工具包》进行遗产影响评估。然而，委员会要求缔约国邀请世界遗产中心 / 国际古迹遗址理事会（ICOMOS）联合考察团来监测当地遗产地保护状况，评估委员会之前决议的落实情况，以及旅游和基建对当地造成的影响情况。

在对于**古巴塞文化景观内的瓦普庙和相关古民居**（老挝人民民主共和国）的讨论中，缔约国对古巴塞供水国营公司的扩大供水项目采用了缓和对遗产地产生影响的措施并记入报告。Phou Ngoy 水坝项目经过了遗产影响评估、环境和社会影响评估两项评估。委员会对于遗产地在遗产保护工作、管理规划方面的进展表示鼓励，但同时要求缔约国考虑为水电站选择一个备选地点并尽快提交已完成的环境影响评估报告，以及遗产影响评估报告。

### 3. 项目 8——世界遗产提名项目审议

**穆星宇**  
WHITRAP 上海分中心

2024 年 7 月 21 至 31 日，联合国教科文组织在印度新德里召开了第 46 届世界遗产委员会会议，会议主要内容是审议提名列入《世界遗产名录》的 27 处遗产，并评估《名录》现有遗产中 124 处的保护状况。经过审议，本次大会一共有 24 个项目登录《世界遗产名录》成为新的世界遗产地，并有 2 个边界扩展项目获得通过。

截止本次会议闭幕，全球共有 1223 项世界遗产，其中文化遗产 952 项、自然遗产 231 项，文化与自然双遗产 40 项。我国在此次大会上新增一项世界自然遗产，即巴丹吉林沙漠——沙山湖泊群；一项世界文化遗产，即北京中轴线：中国理想都城秩序的杰作，以及通过一项重大边界调整项目，即中国黄（渤）海候鸟栖息地（第二期）。至此，我国世界遗产总数达到 59 项，仅以一项之差落于意大利之后，位居为世界第二；但我国的世界自然遗产和双遗产近年一直均居世界首位，在此次会议后，世界自然遗产达到 15 项，保持全球第一。

世界遗产中心、咨询机构和委员会成员国等专家和发言人们围绕今年提交的提名项目进行了有序的宣读和评估，并就部分项目的独特性进行了交流。今年的审议与前几届大会相比，似乎减少了一些争论，增加了更多的尊重与理解。一部分独特的新增遗产地尤其引发了广泛关注，同时也反映出世界遗产提名和评审过程中的新趋势。

#### 独特的新晋世界双遗产地

在今年的世界遗产提名项目审议过程中，多处新增遗产地凭借其独特的文化和自然价值脱颖而出。其中，人类之地——马克萨斯群岛成为本次审议中的亮点，它位于南太平洋，属于法属波利尼西亚的一个群岛，是法国的海外属地，地理上属于大洋洲。这一遗址展现了公元 1000 年前后，人类从海上抵达这些偏远岛屿，见证人类在 10 至 19 世纪间的繁衍生息。这片区域也是生物多样性热点地区，拥有无可替代、保存完好的海洋和陆地生态系统。因满足标准 (iii)、(vi)、(vii)、(ix) 和 (x)，马克萨斯群岛成为本届大会唯一的世界双遗产地。

值得关注的是，该遗址满足标准 (vi) 的“与精神信仰的相关性”是由修正案提出并最终经讨论通过的。在涉及到该遗产地保护状况时，ICOMOS 在肯定其保护状态的同时，也指出了“影响提名遗产

地”的因素包括外来物种、与野生动物存在相关的侵蚀、潜在的自然灾害（特别是海啸）以及气候变化的影响（如逐渐上升的海平面和日益频繁且持续的干旱），也引起大家对世界遗产如何应对气候变化的关注。

#### 审议过程中突出的“非洲优先”战略

在审议过程中，专家们就多个提名项目的评估标准进行了激烈的讨论。一些项目虽然具备一定的历史和文化价值，但在普遍价值的认定上仍然存在争议。与会专家对这些项目进行了详细审议，反复权衡其独特性与全球遗产体系的兼容性。本次大会在提名过程中，充分考虑了如何更好地体现区域平衡和文化多样性的问题。近年来，来自非洲的提名和审议通过的项目明显增加，在本次大会上审议通过的 24 项遗产地中有 5 处来自非洲，这突显了“非洲优先”战略在世界遗产领域的成效。从非洲近年来的遗产录入情况（见表 1）可见，该地区从之前的每年 1-2 项列入，到今年有五项目列入，这表明世界遗产委员会正在努力弥补过去在该地区申遗数量不足的局面。这一趋势有助于推动全球遗产名录的更加均衡和多元化发展。

2021	文化	科特迪瓦	科特迪瓦北部的苏丹式清真寺
	自然	加蓬	伊温多国家公园
2019	文化	布基纳法索	布基纳法索古冶铁遗址

非洲近五年列入《名录》的世界遗产地情况

#### 总结

第 46 届世界遗产大会不仅为全球文化和自然遗产的保护注入了新的动力，也反映出世界遗产申报和评审过程中的一系列新趋势。从对气候变化的关注加深，到非洲地区遗产录入数量的显著增长，再到区域平衡与文化多样性的不断提升，这些趋势都表明，世界遗产委员会正在通过更加全面和多元化的方式来保护和传承人类共同的遗产。随着世界遗产名录的不断扩展，如何在保护遗产的同时应对全球环境与社会挑战，依然是未来亟需解决的关键问题。大会的审议结果不仅是对过去工作的肯定，更为未来全球遗产保护工作指明了方向。

列入年份	类型	国家	遗产地
2024	文化	基纳法索	铁贝莱王宫
	文化	埃塞俄比亚	梅尔卡·昆图尔和巴尔奇特考古与古生物遗址
	文化	肯尼亚	格迪古镇和考古遗址
	文化	南非	人权、解放与和解：纳尔逊·曼德拉纪念地
	文化	南非	现代人的出现：南非更新世人类遗址
2023	自然	刚果	奥扎拉 - 科科阿森林高地
	自然	埃塞俄比亚	巴莱山国家公园
	文化	埃塞俄比亚	盖德奥文化景观
	文化	卢旺达	种族大屠杀纪念地：恩亚玛塔、穆拉姆比、吉索兹和比瑟瑟罗
自然	卢旺达	纽恩威国家公园	

## 4. 主题边会“科技、创意与赋能——面向未来的世界遗产教育”

李昕 / WHITRAP 秘书处  
Marie-Noël Tournoux / WHITRAP 上海分中心

印度当地时间7月23日下午，我中心在第46届世界遗产大会主办的“科技、创意与赋能——面向未来的世界遗产教育”主题边会于新德里 Bharat Mandapam 成功举办，边会现场揭晓了2024“全球世界遗产教育创新案例奖”(AWHEIC)获奖名单，并举行优秀案例全球分享。会议由我中心与非洲遗产基金会(AWHF)联合主办，采用线下结合线上的形式，各国重要嘉宾、世界遗产二类中心代表及部分AWHEIC获奖代表受邀参加会议。

### 开幕式

开幕式由我中心秘书长邵甬女士主持。

中国联合国教科文组织全国委员会秘书长秦昌威为大会发来贺信，指出未来的遗产教育应该是教育、科技和文化的高度融合，这正是教科文组织使命所在。中国教科文组织全国委员会在2021年第44届世界遗产大会主办“面向未来的世界遗产教育”主题边会，教科文组织、各国教育部长及世界遗产教育专家齐聚一堂，指明了遗产教育对于未来社会发展的重要意义，探讨了世界遗产教育的未来发展趋势。该会议成为一次具有里程碑意义的重要会议。

非洲世界遗产基金会伙伴关系负责人 Veronica Maduna 女士指出，非洲世界遗产基金会致力于非洲遗产的保护与发展。自2019年与我中心签署合作备忘录以来，双方展开了一系列深度合作，特别是在遗产教育领域。基金会愿与各方携手，以AWHEIC为核心机制与杠杆，共同推动全球世界遗产教育的创新发展。

### 揭晓：2024“全球世界遗产教育创新案例奖”获奖名单

作为“全球世界遗产教育创新案例奖”总策划，我中心副秘书长李昕博士介绍了(AWHEIC)诞生的背景，指出AWHEIC的使命是构建一个以科创和跨界为特色、各方共建共享的全球世界遗产教育创新生态网络。经过三年的快速发展，随着国际合作网络的加强和一系列创新示范项目的开展，AWHEIC正积极推进从“报春花”向“孵化器”的战略升级。随后，现场播放“全球世界遗产教育创新案例奖”宣传片。

### 合作项目与网络建设

我中心联合众多国际机构，近年来在遗产教育合作项目及网络建设方面进行了一系列探索。

我上海分中心项目主管 Marie-Noël Tournoux 女士介绍了我中心世界城市遗产高校联盟(UHCHEI)的发展及其活动。

她介绍了我上海分中心与同济大学建筑与城市规划学院在2023年9月举办的“面向可持续发展的城市遗产保护与设计大会”暨“世界城市遗产保护高校联盟第一次会议”上启动该联盟并发布了《面向可持续发展的城市遗产保护和设计上海倡议及世界城市遗产保护高校联盟路线图》。该倡议与联合国教科文组织世界遗产中心的《世界遗产公约》、2011年《关于城市历史景观的建议书》，以及我中心、同济大学建筑与城市规划学院正在开展的城市保护工作相一致，其重点是将遗产纳入总体空间规划，而不仅是设立孤立的历史保护区域。

她提及，在联合国组织相关活动和国际会议(如世界遗产委员会或世界城市论坛等)中，不少活跃在这个专业领域内的专家学者都在强调，我们现在非常缺乏拥有足够的能力和才干的从业人员。在近期的教科文组织世界文化和艺术教育大会(阿布扎比, 2024年)上，这一点也被列为了急需解决的重要挑战。因此，将教育问题本身作为一个专题来讨论的想法应运而生。

她认为，我们需要反思“我们教什么、我们教谁、我们如何教”，以重塑实践，确定需求，弥补教育、研究和行动领域之间差距。她进一步介绍了联盟的目标，即解决理论和实践之间的衔接协同问题，并开展实践活动。

中美洲及加勒比地区世界遗产研究中心(墨西哥)主任 Carlos Augusto Torres Perez 先生以我中心与南南合作组织联合开展的中墨遗产教育示范项目为例，介绍了拉美地区遗产教育发展状况。

### 全球优秀遗产教育创新案例分享

名单揭晓后，非洲世界遗产基金会伙伴关系负责人 Veronica Maduna 女士主持国际优秀世界遗产教育创新案例分享会。5位来自全球的2024获奖案例代表结合获奖案例的模式创新探索进行了国际经验分享。

#### I. Mak'TAB——建筑遗产修复创新学园

分享人：阿塞拜疆国家历史建筑保护管理局国际关系与礼仪部门负责人 Elsevar Mammadov

II. 与人类学家同行——遗产音频漫步：为菲律宾17个地区发布50条音频步行旅游线路

分享人：“与人类学家同行——遗产音频漫步”创始人 Raizel Pauline Albano

III. 遗产实验室：遗产、社区与学生之间的跨学科交汇点

分享人：“遗产实验室”联合创始人 Alia Yunis、“遗产实验室”学生协调员 Salama Al Faheem

#### IV. 库车古城“拯救老屋行动”

分享人：规划与文化遗产中心副主任 徐斌

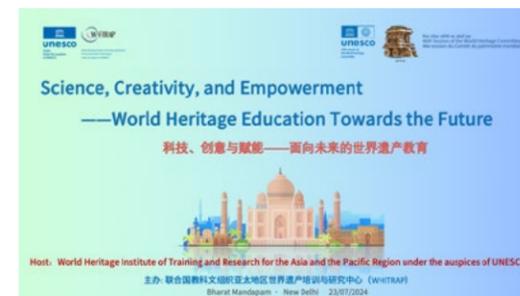
#### V. 虎豹别墅：元宇宙协同教育平台

分享人：香港恒生大学供应链与信息管理学副教授 Wong Yin Cheung Eugene

### 总结与展望

最后，李昕博士介绍了国际案例奖的未来计划并进行会议总结，此次边会圆满落幕。

此次边会是我中心和全球案例奖继2021年福州第44届、2023年沙特阿拉伯第45届后，在世界遗产大会国际舞台的又一次精彩亮相，获得国际社会的高度评价，大大增强并拓展了国际合作网络，在彰显我中心综合实力的同时推动全球案例奖再上新台阶。未来我们将继续努力，持续发挥在世界遗产教育领域的引领作用，为全球遗产教育创新者提供一个国际性的公共交流平台。



## 5. 气候变化与世界遗产

穆星宇  
WHITRAP 上海分中心

在印度举办的第46届世界遗产大会上，气候变化依旧是被频频讨论的议题之一。随着全球气候危机的加剧，气候变化对世界遗产地的威胁越来越严重，全球各国代表、专家和非政府组织在此次大会上对此问题进行了深入讨论，共同寻求应对之策。

近年来，冰川融化、海平面上升以及极端天气事件的频发，正在威胁着许多重要的世界遗产地，正如世界遗产公约的官网上书写的，“气候变化现在严重威胁着地球上一些最美丽的地方：世界自然遗产。从冰川萎缩到珊瑚白化，再到越来越频繁和严重的火灾和干旱，我们已经看到了气候变化造成的破坏。丰富的生物多样性、多样而独特的生态系统以及生活在这些地方的人类社区都面临着危险。”(<https://whc.unesco.org/en/futurekeepers>)

为了应对气候变化，世界遗产委员会经过两年的准备，于2023年通过了《世界遗产气候行动政策文件》，它概述了世界遗产气候行动目标，即气候风险评估、气候适应、气候减缓以及知识共享、能力建设和意识提升，并提供了在不同层面实施行动目标的指导方针。为了促进政策文件的实施，世界遗产中心和咨询机构正在制定《世界遗产气候行动工具包》。在此次遗产大会的边会活动中，我们可以频频收到有关“气候变化”议题的信息。例如，2024年7月23日在第四十六届世界遗产大会的边会上，ICCROM、Australian & The Netherlands、IUCN、ICOMOS以及UNESCO为该工具包做了宣讲，并公布它将于2024年底由世界遗产领导力项目协调完成。此外，27日以“在气候变化中保护世界遗产：探索亚太地区可持续发展‘目标13、气候脆弱性和世界遗产地的交叉点’”为主题的边会上，探讨了可持续发展和气候变化的交叉问题。

技术创新也出现在了此次大会的若干边会的主题中，其中26日的“数字保存：确保文化遗产”和27日的“世界遗产、生物多样性和气候”的边会都提到了如何利用先进的遥感技术、地理信息系统(GIS)和大数据分析等工具，更好地监测和预测气候变化对遗产地的影响，并制定相应的适应性措施。会上，有与会者提出通过生态修复、植被恢复以及传统建筑技术的复兴，可以增强遗产地的抗灾能力，减轻气候变化带来的不利影响。

此次大会的讨论反映了全球遗产保护领域面临的新挑战，也展示了国际社会为保护珍贵的世界遗产而采取的积极行动。我们看到只有通过全球共同的协调一致的努力，才能有效应对气候变化对世界遗产地的威胁，确保这些遗产能够传承给后代。

# 聚焦新闻

## “世遗漫谈：2024 世界遗产贡献可持续发展目标”成功召开

李泓 余黄蕾 (实习)  
WHITRAP 上海分中心



2024年5月30日，“世遗漫谈：2024世界遗产贡献可持续发展目标（环境与韧性）”在线上成功召开。本次活动由我上海分中心主办，邀请6位评委专家参加，包括我上海分中心特别顾问 Gamini Wijesuriya，东南亚教育部长组织考古与艺术区域中心 (SEAMEO SPAFA) 高级专家 Hatthaya Siriphatthanakun，我上海分中心项目主管李泓，联合国教科文组织国际自然与文化遗产空间技术中心 (HIST) 副主任王心源，国际文化遗产保护与修复研究中心 (ICCROM) 项目经理 Rohit Jigyasu，筑波大学综合人文科学研究研究生院名誉教授 Nobuko Inaba。来自5个国家（巴基斯坦、泰国、伊朗、印度、中国）的11处遗产地代表展示了各自的案例。共有28位HeritAP会员参加了ZOOM会议，1885人观看了直播。

该活动是我上海分中心六年期项目“世界遗产贡献可持续发展目标（2023-2028）”的一部分，旨在进一步了解遗产保护相关项目的落实情况，同时向更广泛群体宣传世界遗产贡献可持续发展目标的创新实践。活动由案例展示和专家问答两个环节构成，通过2024年“环境与韧性”优秀案例征集初审的11处遗产地代表分成三组，分享案例，各组问答环节分别由 Gamini Wijesuriya 和 Hatthaya Siriphatthanakun，王心源老师和李泓老师，Rohit Jigyasu 和 Nobuko Inaba 主持。遴选后的优秀案例将受邀参加 HeritAP 年会，其成果将进一步分享。

## UN-HAP 亚太高校遗产网络系列讲座——文化遗产经济学与遗产视角下的社区发展

朴俐娜  
WHITRAP 北京分中心

2024年6月1日，世界建筑文物保护基金会 (WMF) 监测与评估高级主任 Paul Burtenshaw 博士带来了题为《文化遗产经济学与遗产视角下的社区发展》的讲座。

Paul Burtenshaw 博士是遗产经济学、项目评估以及文化遗产与可持续发展和社区发展方面的专家。Paul Burtenshaw 博士在伦敦大学学院完成了文化遗产作为经济资产的价值和衡量的博士学位，并曾在全球范围内与社区组织、政府、学术界、私人基金会、国际遗产组织和开发银行合作开展各种遗产保护、评估、经济发展和旅游项目。他于2024年初加入 WMF。

人们越来越期望文化遗产组织和项目为社区创造可持续的利益，包括经济利益。在本次讲座中，他以世界各地的案例展开，探讨如何构思和应用遗产的“经济价值”来帮助遗产管理者，回应为什么我们希望创造经济影响，产生经济效益的不同方式，以及我们如何使这些努力有效和可持续。



## “苏遗融韵·园林雅集”首场活动启动

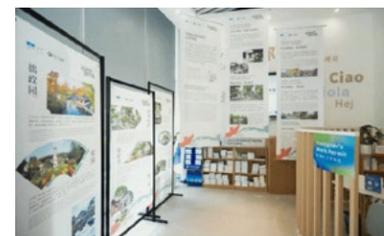
蒋叶琴  
WHITRAP 苏州分中心

2024年6月2日，苏州工业园区国际融合服务中心携手我苏州分中心开展的首场系列活动——“苏遗融韵·园林雅集”。20位中外朋友齐聚一堂，共织一段跨越国界的文化情缘。

“苏遗融韵·园林雅集”系列活动以主题布展巡演、创意园林手作等形式让中外友人沉浸式体验苏州园林的古典与瑰丽。活动以“我来苏州赏园林”及“我在苏州造园林”为主线。“赏园林”通过双语巡展的形式，深入各大融服站，为外籍朋友和本地居民展示出一幅幅苏州园林和大运河文化背景下的苏式风情。“造园林”则以手作为载体，让普通人也能构建出传承千年的园林美学。

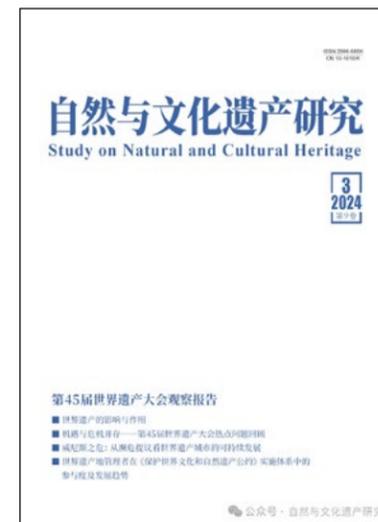
中外友人在我苏州分中心老师及古建公司技术人员的带领下，了解了园林之雅、花窗之美，领略了中国榫卯结构的魅力，体验了木制花窗的拼装，并亲手制作纸质花窗工艺品。

苏式园林以其精湛的造园艺术和深厚的文化底蕴，成为了中华文化中一颗璀璨的明珠。在中国第8个“文化和自然遗产日”来临之际，“苏遗融韵·园林雅集”以园林雅学为媒以中外融合为介，既向大家展示了其精髓和魅力，同时也传递了保护文化遗产、珍爱自然环境的理念。



## 《自然与文化遗产研究》2024年第三期发布

朴俐娜  
WHITRAP 北京分中心



《自然与文化遗产研究》2024年第3期于2024年7月出版。本期专题为第45届世界遗产大会观察报告，由清华大学建筑学院吕舟教授策划。2023年在利雅得召开的第45届世界遗产大会是自2019年后时隔四年第一次在线下举办的世界遗产大会。随着世界的巨变，世界遗产面临的现状也发生巨大变化。本期专栏除就本次大会主题作相关热点回顾外，还就濒危提议、公约实施以及遗产地管理者的实操问题展开讨论，并以威尼斯为例，探讨世界遗产语境下的城市社会经济问题。

## 我上海分中心和 ICOMOS China 代表访问法国瓷器之城

孙姝雅 (实习)  
WHITRAP 上海分中心



2024年7月5日，我上海分中心、ICOMOS China 和法国塞夫尔陶瓷之城一起组织了一次座谈会，就保护瓷器文物和瓷窑遗址相关的共同利益进行讨论。本次座谈会加强了国际合作的共识，双方都对未来的合作表示了浓厚的兴趣。ICOMOS China 介绍了正在进行的景德镇瓷业文化景观的申遗工作，并征询了陶瓷之城的意见，同时还邀请陶瓷之城参加第46届世界遗产大会的相关边会。座谈会上还讨论了就世界遗产申报流程改革组织培训的问题。ICOMOS China 对陶瓷之城开展历史研究的路径非常感兴趣，在未来，双方可能在档案研究和数字化领域展开合作。

此次座谈会标志着 ICOMOS China 与法国保护遗产机构在国际上更进一步的合作。而我上海分中心下一阶段行动的重点是进一步探索 ICOMOS China 与陶瓷之城间可能的合作领域。作为第一步，陶瓷之城已受邀参加第46届世界遗产大会“手工业遗产地的创造性保护”主题边会，该会议由中国国家文物局和 ICOMOS 主办，ICOMOS China、景德镇市政府、ICOMOS India 共同承办。

陶瓷之城位于巴黎郊区的塞夫尔，是一个致力于融合历史、艺术和工艺的独特文化机构。它成立于1740年，承担着三个主要功能：

1) 博物馆：国家陶瓷博物馆收藏了世界知名的近50,000件作品，包含各个时期世界各地的独特或代表性作品，以及工坊制作的当代作品。

2) 档案馆：自1740年成立以来，该机构一直肩负着保存和传承档案的使命。它向公众开放其有关博物馆藏品、工坊生产以及图纸和模具库相关的档案。

3) 制造：塞夫尔工坊是古老瓷器生产传统的鲜活体现。工坊中有着120名陶艺家、管理人员和研究人员，他们仍然在坚持使用传统的窑炉和模具进行生产。

## 2024 明文化论坛

孙姝雅 (实习)  
WHITRAP 上海分中心

2024明文化论坛于7月13至14日在北京市昌平区的全球明文化交流中心举办。我上海分中心项目主管 Marie-Noël Tournoux 在 ICOMOS China 的推荐下参加了本次活动。本次会议还包括了一系列有关明文化和世界遗产保护的讲座。会议同时聚焦于明代遗址留存文旅研学线路，关注明十三陵景观的保护和赋能，还发布了明文化文旅综合设计征集方案。此外，明十三陵帝陵陵寝2030年将实现全部开放。为了加深对明代文化的理解，参会嘉宾还参观了定陵和长陵，以及居庸关长城。

## 庆祝青年力量， 守护传统营造技艺

蒋叶琴  
WHITRAP 苏州分中心

2024年7月15至16日，由联合国教科文组织、苏州市人民政府共同主办，联合国教科文组织东亚地区办事处、苏州市园林和绿化管理局、我苏州分中心共同承办的“青年与传统营造技艺”国际交流活动在苏州会议中心举行。这场为期两天的活动主要聚焦在青年赋权与传统营造技艺保护之间的紧密联系。

2014年，联合国大会宣布7月15日为“世界青年技能日”，以彰显为青年提供就业、体面工作和创业技能的战略重要性。为庆祝这一节日，120多名参与者汇聚一堂，包括国际专家、传统营造技艺传承人、政策制定者和青年代表，他们就一系列重要议题共同探讨营造技艺的过去与未来，推动世界遗产的保护与传承。同时，这次国际交流活动也体现了联合国教科文组织及其合作伙伴致力于培养下一代在保护文化遗产中发挥作用的承诺。

来自16个国家的多名国际专家参加了专题讨论，带来了丰富的知识和全球视角。来自中国各省市的青年，包括苏州、杭州、泉州、甘肃陇南和香港特别行政区的青年代表也进行了交流探讨，庆祝他们作为文化遗产的



继承者、创新者和变革者的重要角色，并强调在决策过程中提升青年发声权及其在所有行动中的核心地位。

此次活动通过不同的专题讨论了几个重要议题。专家们的演讲和讨论强调了将传统营造技艺融入正式教育课程的重要性，同时继续开展基于社区的项目，开发与市场对接的学徒计划，并利用博物馆和文化遗址等文化机构作为学习空间。专题研讨还探讨了通过旅游和修复建筑所得来促进经济效益的策略，增强手工艺和传统建筑供应链，同时强调了以社区为中心、可持续和需求驱动的方法，并鼓励私营部门支持传统技艺的激励措施。

通过主题交流，此次活动还强调了创新在吸引年轻人参与中的重要性，以及为他们创造动手实践机会和表达创意与兴趣的空间的重要性。此外，也强调了政策和监管框架为保护和推广传统技艺创造有利环境中的角色，同时需要加强跨部门合作和公私合作伙伴关系，以全面解决这一议题。

在为期两天的活动中，参与者通过参观青年与传统技艺优秀案例展、考察“香山帮”实训基地等，深入了解苏州推动传统技艺和文化遗产保护所作的实践探索。



## 北京大学 2024 年优秀中学生 暑期课堂（考古学）在福建 安溪顺利举办

朴俐娜  
WHITRAP 北京分中心

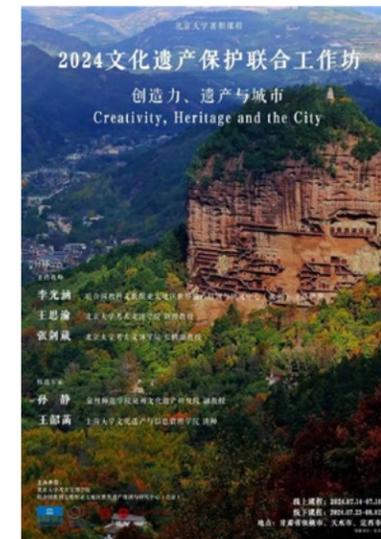


北京大学考古文博学院是我国最早开始培养考古专业人才的教學机构，是中国考古研究的学术重镇，享有“中国考古学家的摇篮”之美誉，为了给广大中学生搭建零距离接触考古活动的平台，北京大学考古文博学院于2024年在福建省泉州市安溪县举办暑期课堂，来自全国28个省市自治区103所中学的122名高中生聚集安溪，以实地参观考察、聆听专家讲座及自己动手体验的形式，完成了一场生动难忘的考古之旅。本次课程由北京大学考古文博学院、我北京分中心、北京大学考古文博学院安溪教学研究基地主办，安溪博物馆、北京大学公众考古与艺术研究中心协办。本次考古暑期课堂由北京大学考古文博学院院长沈睿文担任领队，近30名学院师生参与服务。

为期一周的考古暑期课堂，学员们聆听了多场精彩讲座，参观清水岩寺、安溪文庙、泉州海外交通史博物馆等遗址和博物馆，走进九日山祈风石刻、洛阳桥、开元寺、德化窑等“泉州：宋元中国的世界海洋商贸中心”世界文化遗产点，在下草埔冶铁遗址体验考古发掘和钻探方法，在实地考察中实践所学，将考古的种子洒向更为广阔的天地。同学们从课堂走向田野，在考察和参观中领略宋元泉州繁华热闹的对外贸易，也在学习和实践中感受考古的魅力所在。

## 2024 文化遗产保护 联合工作坊在甘肃举办

朴俐娜 李子宜（实习）  
WHITRAP 北京分中心



2024年7月24日至8月2日，由北京大学考古文博学院、我北京分中心和北京大学公众考古与艺术中心联合主办的2024文化遗产保护联合工作坊北京大学暑期课程在甘肃省举办。本次工作坊得到甘肃省文化和旅游厅以及北京大学研究生院“研究生创新计划”的大力支持。十天的时间里，学员们分张掖、定西、天水、陇

南四个小组深入了解张掖市甘州区、天水市秦安县、麦积区，定西市通渭县、临洮县，陇南市武都区、成县四市七区的文化资源和文化创意产业基本情况，在工作坊各位老师的指导下撰写了万余字图文并茂的调研报告，从文化资源、助推因素、收益评估、重点问题等不同维度探索遗产在文化创意产业的框架下，对地方文化旅游和文化竞争力发展的贡献。

本次工作坊采取线上课程和线下调研相结合的方式。7月15日至17日期间，工作坊教师与相关领域的专家学者分别从文化经济学、旅游学、中小博物馆、非物质文化遗产、乡村遗产等与本次工作坊高度相关的角度线上授课。

8月2日，2024文化遗产保护联合工作坊结营汇报在甘肃省文化和旅游厅举办，我北京分中心项目专员朴俐娜主持。四组学员分别汇报了调研成果。甘肃省文化和旅游厅财务处处长、世行项目负责人张书勇，复旦大学文物与博物馆学系教授、联合国教科文组织活态遗产与社区发展教席主持人杜晓帆，兰州文理学院旅游学院院长高亚芳，复旦大学文物与博物馆学系副教授孔达，复旦大学文物与博物馆学系博士后刘邵远。联合国教科文组织东亚多部门地区办事处文化项目助理李杭颖，北京大学考古文博学院院长聘副教授、我北京分中心常务副主任张剑威受邀评议。评议嘉宾表达了对工作坊成果的高度肯定以及对后续工作的期待。



## 青年与传统营造技艺优秀案例巡展，献礼国际青年技能日十周年

蒋叶琴  
WHITRAP 苏州分中心



在联合国教科文组织“5C”战略计划的推动下，8月24日，青年与传统营造技艺优秀案例巡展在苏州工业园区星海实验初级中学隆重开幕。巡展由联合国教科文组织东亚地区办事处主办，由苏州市园林和绿化管理局、我苏州分中心和苏州市国际文化交流中心合作举办。作为2024世界遗产青少年教育活动的重要组成部分，此次巡展不仅是对国际青年技能日颁布十周年的献礼，更是对全球青少年在保护与传承传统营造技艺方面卓越成就的一次集中展示。

本次巡展系今年7月在苏州成功举办的青年与传统营造技艺国际交流活动的延伸，展览主要分为教育、政策、经济发展、创新四个板块，汇聚了来自中国、法国、西班牙、挪威、德国、奥地利、瑞士、日本、韩国等约20个国家的优秀案例。这些案例均精选自联合国教科文组织《非物质文化遗产代表名录》和《保护非物质文化遗产优秀实践名册》，充分展现了国际范围内在保护与传承传统营造技艺方面的杰出贡献。

中国的案例由我苏州分中心及其合作伙伴共同推出，展出了来自13个世界遗产地和我苏州分中心的青少年教育基地的17个案例。这些项目既涵盖了遗产地的深入保护与文化传承，也体现了教育基地在非遗传技艺传承与创新方面的积极探索。遗产地方面，苏州古典园林展示了其独特的传统营造技艺，如苏派盆景、理水、明瓦窗及乳鱼亭彩画的保护传承等，故宫博物院则在国际视野下推进古建筑营造技艺的传承，龙门石窟研究院、明孝陵博物馆与曲阜市三孔古建筑工程管理处则分别聚焦于传统技艺的日常实践与传承、非遗文化的生态科普以及孔庙油漆彩画的保护。

学校和社会教育方面，苏州星海实验初级中学、苏州旅游与财经高等职业技术学校 and 常熟市古城旅游服务有限公司等，通过掐丝珐琅在校园的传承、非遗拓碑体验、香山帮传统营造技艺传承及传统技艺融入教学等项目，不仅丰富了校园文化生活，更将非遗技艺的传承与创新向社会推广。

尤为值得一提的是，本次巡展开幕式与2024世界遗产青少年教育联席活动同步举行。我苏州分中心在中国建立了52个世界遗产青少年教育基地，联席活动旨在深化我苏州分中心与各世界遗产青少年教育基地的合作关系，共同推动世界遗产青少年教育工作的持续发展与创新。活动吸引了来自中国各地世界遗产青少年教育基地40余名代表的积极参与。

本次青年与传统营造技艺优秀案例巡展计划举办四场，首站在苏州工业园区星海实验初级中学，后续还将走进其他青少年教育基地、“苏州园林名录”园林、高校建筑学院等地，持续传播传统技艺的魅力，激发更多青年对传统文化的热爱与传承。

值此国际青年技能日颁布十周年之际，举办传统营造技艺巡展与联席活动不仅是对过去十年青年在传统技能领域所取得成就的回顾与总结，更是对未来青年传统技能发展与文化传承的展望与期许。让我们共同期待，在青年一代的共同努力下，传统营造技艺能够在世界舞台上绽放更加璀璨的光芒。

## “东南亚预备名单更新与协同”培训在泰国曼谷举行

李泓  
WHITRAP 上海分中心



联合国教科文组织曼谷办事处和雅加达办事处共同主办组织东南亚国家《预备名单》和世界遗产申报能力建设培训项目。首期“东南亚预备名单更新与协同”培训由联合国教科文组织曼谷办事处主持，于2024年8月27日至30日在泰国曼谷举行。来自该地区10个缔约国的44名与会者，33名来自国际组织和联合国教科文组织世界遗产中心、地区办事处、国家办事处和我中心的专家和官员参加了此次培训。联合国教科文组织曼谷办事处区域主任 Soo-hyun Kim 女士发表了开幕致辞，文化处主任景峰博士和项目专员 Montira Unakul 女士主持了此次研讨会。我上海分中心项目主管李泓女士受邀参加了此次培训，为与会者更新预备清单提供技术指导。

此次培训的目的是加强将《预备名单》作为战略规划工具的使用，以便在各国范围内识别、编目和分级遗产地；优化遗产申报工作；并促进次地区的合作与协同，以确保更好地落实全球战略，形成一个具有**代表性、平衡性和可信度**的世界遗产名录。

专家们应邀做了关于《世界遗产公约》相关基础知识的介绍，遗产申报的最新要求。此外，还进行了主题讲座，内容涉及差距分析和次地区内的新兴主题，包括产业遗产、20世纪遗产、人类演化遗址、活态景观、地质遗产和海洋遗产。与会者被分成6个主题小组，按照《预备名单》审查和更新的流程进行操作。大家分享了

想法，探讨了在次地区内协同《预备名单》遗产地的可能性。

培训中提出了许多关键问题，例如如何在不同国家之间进行协同。景峰博士和其他专家通过展示案例，启发了与会者的思考。例如，对于自然遗产，可以与生态系统或其他国际项目相联系，如人与生物圈计划(MAB)、地质公园、拉姆萨尔湿地；对于文化遗产，可以采用类似的方法，例如通过主题划分来确定协同的可能性。

与会者将在接下来的一个月内在更新和协同《预备名单》，并于10月进行线上分享。2025年3月，联合国教科文组织雅加达办事处将主持第二期世界遗产申报培训。



## 联合国教科文组织名录遗产生态旅游推广培训研讨会在蒙古举行

李泓  
WHITRAP 上海分中心



2024年9月2日至5日，“联合国教科文组织名录遗产生态旅游推广培训研讨会”在鄂嫩-巴利(Onon-Balj)生物圈保护区成功举办。此次研讨会由蒙古联合国教科文组织全国委员会、蒙古国环境与旅游部、联合国教科文组织东亚地区办事处、世界自然基金会(WWF)驻蒙古办事处、大自然保护协会(TNC)驻蒙古办事处联合举办，由蒙古国肯特省和东方省政府、鄂嫩-巴利(Onon-Balj)国家公园管理局承办。来自蒙古国主办单位、10个生物圈保护区管理局、6个世界遗产管理局的共计80名代表参加了此次研讨会。我上海分中心项目主管李泓女士应邀出席并做主题发言《世界遗产与可持续旅游》。

蒙古国以其丰富的自然与文化遗产资源而著称，自1990年起，该国便持续且积极地投身于联合国教科文组织所倡导的自然科学项目之中。截至目前，蒙古国已成功在联合国教科文组织生物圈保护区网络中注册了十个保护区，并有六处遗产被正式列入《世界遗产名录》。此外，蒙古国正在筹备其首个联合国教科文组织地质公园的设立。

随着全球范围内联合国教科文组织名录遗产数量的持续增长，加强社区参与、推动生态旅游发展以及提升组织能力的重要性愈发凸显。地方当局与遗产地管理者作为遗产保护与管理的前沿力量，其角色与责任至关重要。本次研讨会不仅深化了与会者对人与生物圈计划(MAB)及《世界遗产公约》的理解与认识，还就管理与社区主导的自然保护策略、旅游发展规划、废物管理实践以及亚洲开发银行(ADB)资助项目的实施等议题进行了深入交流与探讨。

# 亚太地区的世界遗产

## 鹿石遗迹以及相关青铜时代遗址

资料整理、翻译：杨凯越（实习）  
WHITRAP 上海分中心

国家：蒙古国  
类别：文化遗产  
列入世界遗产名录时间：2023  
标准：I、III

信息来源：  
联合国教科文组织世界遗产中心官网  
(<https://whc.unesco.org/en/list/1621>)

### 突出普遍价值 (OUV)

鹿石遗迹及相关遗址是青铜时代欧亚大陆游牧民族文化中最重要的存留物。鹿石遗迹的年代可追溯到公元前约1200-600年，常位于大型墓冢（喀尔其苏尔）、祭坛、人葬和马匹遗骸等综合建筑群中。鹿石高度可达4米，上刻有高度风格化或代表性的鹿纹图案，或独石、或群石，直接嵌入大地。

在装饰、文化意义、考古和景观学方面，蒙古鹿石在世界青铜器时代古迹遗址中都是独一无二的。在欧亚草原上发现了约1500座鹿石，根据它们的艺术传统可分为三种不同形式。其中超过八成在蒙古境内，这些石碑上的风格化鹿图案在整个青铜器时代的欧亚大陆上都没有相似的形式。科依德塔米尔、贾尔加兰丁阿姆、乌尔丁布拉格和乌什吉因乌沃尔的鹿石群不仅因其古老的起源和广泛的分布而具有重要意义，还因其数量、装饰的多样性和优雅性，以及与大型墓冢（喀尔其苏尔）和其他元素的完整空间关联而备受关注。



位于科依德塔米尔山谷查津 - 埃雷格的鹿石 © J.Gantulga

### 标准 I

鹿石遗迹具有卓越的美感和重要的文化意义，体现了青铜时代晚期的文化造物，是青铜时代巨石纪念碑艺术的杰出范例，展示了史前人类成就中的艺术活力和创造才能。即使都以雄鹿的形象为特征，它们依然在装饰上展现出非凡的多样性。



乌尔廷布拉格被称为“喀尔其苏尔”的纪念性葬礼和仪式建筑 © N.Bayarkhuu

### 标准 III

鹿石纪念碑及其相关遗址见证了欧亚大陆青铜时代游牧民族的文化。这些文化在公元前2000-1000年间演变，之后逐渐消失。在它们所处的景观环境中，它们见证了这些民族的祭祀仪式和葬礼习俗。



位于科依德塔米尔山谷巴颜喀拉山的鹿石 © J.Gantulga

## 希尔卡尼亚森林

资料整理、翻译：杨凯越（实习）  
WHITRAP 上海分中心

### 突出普遍价值 (OUV)

希尔卡尼亚森林是一片独特的森林群落，形成了从西部到高加索山脉、东部到半沙漠地区之间的绿色弧线，从阿塞拜疆东南部向东延伸至伊朗戈勒斯坦省。世界遗产希尔卡尼亚森林位于阿塞拜疆和伊朗的里海希尔卡尼亚混交林生态区，沿海南部和西南部海岸绵延约一千公里，覆盖了伊朗境内剩余希尔卡尼亚森林7%的面积。

该遗产是由17个部分组成，分布在伊朗的吉兰省、马赞达兰省和戈勒斯坦省，以及阿塞拜疆的伦科兰大区和阿斯塔拉大区，展示了希尔卡尼亚森林生态系统的各个阶段和特征。该遗产涵盖了里海希尔卡尼亚混交林的大部分生态特征。其中相当一部分地区地势险峻，人迹罕至。该遗产地内有古老而独特的阔叶森林，这些森林分布曾经更加广泛，但在冰期期间退缩，在较温和的气候条件下再次扩张。该遗产因与世隔绝，其中栖息着许多子遗、濒危的地区或地方特有植物物种，为该遗产及希尔卡尼亚地区在具有极高的生态价值。

### 标准 IX

该遗产很好保存、展现了了希尔卡尼亚地区的自然森林生态系统。其组成部分包含了罕见的阔叶林，其历史可追溯到2500万至5000万年前，那时这种森林覆盖了北温带大部分地区。该遗产涵盖了希尔卡尼亚地区的大部分环境特征和生态价值，并展示



希尔卡尼亚森林 © Hirkan National Park



马赞德兰省 Dodangeh 野生动物保护区的野山羊 © Komeil Ghasempour

了这些森林起源过程中最重要关键的环境过程，包括演替、进化和物种分化。

希尔卡尼亚地区的植物多样性在全球范围内都是非凡的，有3,200多种维管植物记录在案。约有280个类群是希尔卡尼亚地区特有的，约有500个植物物种是伊朗特有的。

该遗产地内栖息着希尔卡尼亚地区许多重要的森林鸟类和哺乳动物种

群，在国家、区域和全球范围内都具有重要意义。迄今为止，希尔卡尼亚地区已记录了180种典型的温带阔叶林鸟类，包括草原雕、欧斑鸠、东方帝王鹰、蓝胸佛法僧、半领姬鹀和伊朗山雀。该地区已记录了58种哺乳动物物种，包括标志性的波斯豹和濒危的野山羊。

信息来源：  
联合国教科文组织世界遗产中心官网  
(<https://whc.unesco.org/en/list/1584>)



Alimestan 森林 © Seyyed Vahid Hosseini

位于贾尔加兰丁阿姆哈努伊山谷的鹿石 © Ts.Turbat